

# LANGUAGE INTERPRETERS ARE AVAILABLE

Use this chart to help those who don't communicate in English identify which language they speak.

\*Each bubble below says, "Hello! Please point to this bubble if this is your language."

¡Hola!

Por favor, señale  
esta burbuja si  
este es su idioma

SPANISH / ESPAÑOL

مرحباً!

يُرجى الإشارة إلى هذه  
الدائرة إذا كانت هذه  
لغتك.

ARABIC / العربية

Привет!

Укажите на этот  
значок, если это  
ваш родной язык.

RUSSIAN / РУССКИЙ

नमस्ते!

यदि यो तपाईंको भाषा  
हो भने कृपया यो  
बबलमा देखाउनुहोस्।

NEPALI / नेपाली

Salom!

Agar bu sizning  
tilingiz bo'lsa, ushbu  
bulutchaga  
qarating.

UZBEK / O'ZBEK

سلام!

اگر این لسان شما است،  
لطفاً به این حباب اشاره  
کنید.

DARI / دری

您好! / 你好!

请在气泡中选出你使用的语言。  
/ 如果這是你的語言，  
請指向這個氣泡。

MANDARIN / 普通话 / 中文

Nou salye w!

Tanpri endike ti  
boul sa a si se  
lang ou a.

HAITIAN CREOLE /  
KREYÒL AYISYEN

سلام!

مهرباني و کړئ دغه  
حباب ته اشاره  
و کړئ که چېرې دا  
ستاسو ژبه وي.

PASHTO / پښتو

Olá!

Por favor, aponte  
para este círculo  
se este for seu  
idioma.

PORTUGUESE / PORTUGUÊS

Habari!

Tafadhali elekea  
kwenye kiputo hiki  
ikiwa hii ni lugha  
yako.

SWAHILI / KISWAHILI

More  
languages on  
next page.



Բարև ձեզ:  
Խնդրում ենք  
մատնանշել այս  
պղպջակը, եթե  
սա ձեր լեզուն է:

ARMENIAN / ՀԱՅԵՐԵՆ

ਸਤ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ!  
ਜੇ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ  
ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ  
ਬੁਲਬੁਲੇ ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕਰੋ।

PUNJABI / ਪੰਜਾਬੀ/ਪੰਜਾਬੀ

こんにちは!  
この言語がご自身の  
の言語である場合  
は、この吹き出し  
を指差してください。

JAPANESE / 日本語

Nyob zoo!  
Thov tau tes rau  
lub npuas no  
yog tias qhov no  
yog koj hom lus.

HMONG / HMOOB

Ìlẹ̀ o  
Jòwọ́ tọ́ka sí  
àṡì yíí tó bá jẹ́  
èdè rẹ̀ nìyí.

YORUBA / YORÙBÁ

హలో!  
ఇది మీ భాష అయితే  
దయచేసి ఈ బబుల్  
వైపు చూపండి.

TELUGU / తెలుగు

Kumusta!  
Tumuro sa  
bubble na ito  
kung ito ang  
wika mo.

TAGALOG / TAGALOG

Iakwe!  
Jouj im jitoñe  
bōbool in ñe  
kajin eo am in.

MARSHALLESE / Kajin  
Majol

ສະບາຍດີ!  
ກະລຸນາຊີ້ໃສ່ຟອງນີ້, ຖ້າ  
ນີ້ແມ່ນພາສາຂອງທ່ານ.

LAO / ພາສາລາວ

Hallo!  
Zeigen Sie bitte  
auf diese  
Sprechblase,  
wenn das Ihre  
Sprache ist.

GERMAN / DEUTSCH

ሰላም! ይህ የእርስዎ  
ቋንቋ ከሆነ፣ እባክዎ  
ወደዚህ ፊኛ  
ይጠቁሙ።

AMHARIC / አማርኛ

Salve!  
Se questa è la  
vostra lingua,  
selezionare  
questa casella.

ITALIAN / ITALIANO

Witaj!  
Wskaż tę  
chmurkę, jeśli  
jest to Twój  
język.

POLISH / POLSKI

Zdravo!  
Molimo vas  
označite ovaj  
oblačić ako je  
ovo vaš jezik.

SERBIAN / SRPSKI

નમસ્તે!  
જો આ તમારી ભાષા  
હોય તો કૃપા કરીને આ  
બબલ તરફ નિર્દેશ કરો.

GUJARATI / ગુજરાતી

Talofa!  
Fa'amolemole  
fa'asino i lenei  
papala pe afai  
o lau gagana  
lea.

SAMOAN / Gagana  
Sāmoa

Привіт!  
Вкажіть на цей  
значок, якщо  
це ваша рідна  
мова.

UKRAINIAN / УКРАЇНСЬКА

Xin chào!  
Vui lòng chỉ vào  
bong bóng này  
nếu đây là ngôn  
ngữ của quý vị.

VIETNAMESE / TIẾNG VIỆT

မင်္ဂလာပါ။  
ဤသံညွှန်းမှာ သင်ပြောဆို  
သော ဘာသာစကား ဖြစ်ပါ  
က ဤ Bubble ကို ညွှန်ပြ  
ပေးပါ။

BURMESE / မြန်မာဘာသာ

سلام!  
لطفاً اگر این زبان شما  
است، به این حباب  
اشاره کنید.

FARSI / فارسی

Bonjour !  
Veuillez pointer  
cette bulle si c'est  
votre langue.

FRENCH / FRANÇAIS

नमस्ते!  
यदि यह आपकी भाषा  
है तो कृपया इस बुलबुले  
की ओर संकेत करें।

HINDI / हिंदी

你好! / 您好!  
如果這是你的語言，  
請指向這個氣泡。/  
请在气泡中选出你  
使用的语言。

CANTONESE / 粵語 / 广东话

Merhaba!  
Bu sizin diliniz ise  
lütfen bu balona  
işaret edin.

TURKISH / TÜRKÇE

안녕하세요!  
이것이 귀하의 언어라면  
이 말풍선을 가리켜  
주세요.

KOREAN / 한국어

হ্যালো!  
এটি আপনার ভাষা হলে  
অনুগ্রহ করে এই  
বুদবুদের দিকে নির্দেশ  
করুন।

BENGALI / বাংলা

Halo!  
Silakan pilih balon  
ini jika ini adalah  
bahasa Anda.

INDONESIAN /  
INDONESIA

هيلو!  
براہ کرم اس بلبے کی  
طرف اشارہ کریں اگر  
یہ آپ کی زبان ہے۔

URDU / اردو

## ABOUT US

Global Wordsmiths is a woman-owned, social enterprise committed to advancing language access in the United States for those who don't communicate in English through translation and interpretation services.

Our professional, qualified interpreters provide on-site, video, and on-demand over-the-phone interpretation in nearly 300 languages.

សួស្តី!  
សូមចង្អុលទៅកាន់ពពួះ  
ពាក្យនេះ ប្រសិនបើនេះ  
គឺជាភាសារបស់អ្នក។

KHMER / ភាសាខ្មែរ

Muraho!  
Kanda kuri iki  
kimenyetso niba  
ukoresha uru  
rurimi.

KINYARWANDA /  
IKINYARWANDA